Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B **KOMISSION ASETUS (EY) N:o 917/2004,**

annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004,

►C1 toimista, joiden tavoitteena on parantaa mehiläistuotteiden tuotannon ja kaupan pitämisen edellyksiä ◄ annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 797/2004 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä

(EUVL L 163, 30.4.2004, s. 83)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission asetus (EY) N:o 1484/2004, annettu 20 päivänä elokuuta 2004	L 273	5	21.8.2004
►M2	Komission asetus (EY) N:o 1913/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006	L 365	52	21.12.2006
►M3	Komission asetus (EY) N:o 811/2007, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2007	L 182	5	12.7.2007
►M4	Komission asetus (EY) N:o 939/2007, annettu 7 päivänä elokuuta 2007	L 207	3	8.8.2007
►M5	Komission asetus (EU) N:o 726/2010, annettu 12 päivänä elokuuta 2010	L 213	29	13.8.2010
►M6	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1212/2012, annettu 17 päivänä joulukuuta 2012	L 348	7	18.12.2012

Oikaistu:

►C1 Oikaisu, EUVL L 194, 2.6.2004, s. 3 (917/2004)

▼B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 917/2004,

annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, ►C1 toimista, joiden tavoitteena on parantaa mehiläistuotteiden tuotannon ja kaupan pitämisen edellyksiä ◄ annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 797/2004 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon mehiläishoitoalalla toteutettavista toimista 26 päivänä huhtikuuta 2004 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 797/2004 ([1]) ja erityisesti sen 6 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EY) N:o 797/2004, joka korvaa neuvoston asetuksen (EY) N:o 1221/97 ([2]), vahvistetaan toimet, joilla pyritään parantamaan mehiläistuotteiden tuotantoa ja kaupan pitämistä koskevia edellytyksiä. Selvyyden vuoksi olisi kumottava hunajan tuotannon ja kaupan pitämisen kehittämiseksi yhteisössä tarkoitettujen toimien soveltamista koskevista yleisistä säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1221/97 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 20 päivänä marraskuuta 1997 annettu komission asetus (EY) N:o 2300/97 ([3]) ja korvattava se uudella asetuksella.

(2) Asetuksen (EY) N:o 797/2004 1 artiklassa säädetään, että jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön kansallisia mehiläishoito-ohjelmia. On tarpeen määrittää olennaiset osatekijät, joiden on oltava näissä ohjelmissa, ja määräaika tietojen toimittamiseksi komissiolle.

(3) Yhteisön rahoitusosuutta mehiläishoito-ohjelmissa on tarpeen rajoittaa ottaen huomioon yhteisön mehiläiskannan jakautuminen.

(4) Jäsenvaltioiden olisi tehtävä tämän asetuksen soveltamista koskevia tarkastuksia. Tarkastustoimenpiteistä olisi ilmoitettava komissiolle.

(5) Ohjelmia toteutettaessa olisi varmistettava mehiläishoito-ohjelmien toimien ja yhteisön muista politiikoista riippuvien toimien välinen johdonmukaisuus. Erityisesti olisi vältettävä tukien yhdistämisestä johtuvia liian suuria korvauksia ja kaikkia ristiriitaisuuksia toimien määrittelyssä.

(6) Tietyn joustavuuden mahdollistamiseksi ohjelman toteuttamisessa kullekin toimenpiteelle ilmoitetut rahoitusrajat voivat vaihdella tietyn prosenttimäärän verran, kunhan kokonaismenoarvion enimmäismäärää ei ylitetä. Jos ohjelman toteutuksessa turvaudutaan joustavuuteen, yhteisön rahoitusosuus voisi olla enintään 50 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle todellisuudessa aiheutuneista menoista.

([1]) EUVL L 125, 28.4.2004, s. 1.
([2]) EYVL L 173, 1.7.1997, s. 1.
([3]) EYVL L 319, 21.11.1997, s. 4. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1387/2003 (EUVL L 196, 2.8.2003, s. 22).

▼B

(7) Jotta ohjelman toteutuksessa voitaisiin sallia enemmän joustavuutta, ohjelman toimia olisi voitava mukauttaa ohjelman toteutuksen aikana, kunhan mukautetut toimet vastaavat asetuksessa (EY) N:o 797/2004 tarkoitettuja toimia.

(8) Olisi annettava säännöt mehiläishoito-ohjelmien rahoitukseen sovellettavan maatalouden muuntokurssin vahvistamiseksi.

(9) Asetuksen (EY) N:o 797/2004 3 artiklassa säädetyn, mehiläishoitoalan rakennetta koskevan tutkimuksen toteuttamiseksi ja ajanmukaistamiseksi sopusointuisella tavalla olisi vahvistettava tutkimuksen sisältöä koskevat säännöt.

(10) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

▼M6

1 artikla

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ([1]) 105 artiklassa tarkoitetuissa kansallisissa ohjelmissa, jäljempänä ”mehiläishoito-ohjelmat”, on oltava erityisesti

a) alan tilanteen kuvaus, jonka perusteella voidaan säännöllisesti päivittää asetuksen (EY) N:o 1234/2007 107 artiklassa tarkoitetun tutkimuksen rakenteelliset tiedot, jotka koskevat erityisesti seuraavia seikkoja:

   i) mehiläishoitajien kokonaismäärä;

   ii) niiden ammattimaisten mehiläishoitajien lukumäärä, joilla on yli 150 pesää;

   iii) pesien kokonaismäärä;

   iv) hunajan tuotanto;

   v) luettelo ohjelman tavoitteista;

b) toimien yksityiskohtainen kuvaus, arvioidut kustannukset ja rahoitussuunnitelma, joka on eritelty vuosittain kansallisella ja alueellisella tasolla ja laadittu seuraavien otsikoiden mukaisesti:

   i) mehiläishoitajille annettava tekninen apu;

   ii) varroapunkin torjunta;

   iii) siirtohoidon järkeistäminen;

   iv) hunajan määritykset;

   v) mehiläiskannan lisääminen;

   vi) soveltavan tutkimuksen ohjelmat;

c) viittaus sovellettaviin lakeihin, asetuksiin ja hallinnollisiin määräyksiin;

([1]) EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

▼M6

d) luettelo niistä mehiläishoitoalan edustavista järjestöistä ja osuuskunnista, jotka laativat mehiläishoito-ohjelmat yhdessä jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen kanssa;

e) mehiläishoito-ohjelmien seurantaa ja arviointia koskevat järjestelyt.

▼B

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle mehiläishoito-ohjelmansa ennen ohjelman kattaman kolmivuotiskauden ensimmäisen vuoden 15 päivää huhtikuuta.

▼M3

—————

▼B

2. Mehiläishoito-ohjelman varainhoitovuodeksi vahvistetaan kunkin vuoden 16 päivän lokakuuta ja seuraavan vuoden 15 päivän lokakuuta välinen aika.

3. ►M3 Mehiläishoito-ohjelmien kolmivuotiskauden kunkin vuoden toimien on oltava kokonaisuudessaan toteutettuja ennen niitä koskevan varainhoitovuoden 31 päivää elokuuta. ◄ Niitä koskevat maksut on suoritettava varainhoitovuoden kuluessa.

3 artikla

Yhteisön rahoitusosuus mehiläishoito-ohjelmissa on kunkin jäsenvaltion osalta rajoitettu vastaamaan kyseisen jäsenvaltion tämän asetuksen liitteessä I mainittua osuutta yhteisön mehiläiskannasta.

Jos yksi tai useampi jäsenvaltio ei kuitenkaan toimita mehiläishoito-ohjelmiaan 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa määräajassa tai ei käytä tämän artiklan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua määrää kokonaan, muiden jäsenvaltioiden osuuksia voidaan lisätä suhteessa niiden omiin osuuksiin.

4 artikla

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle yhdessä mehiläishoito-ohjelmien kanssa asiakirjat ohjelmiin liittyvistä tarkastuksista.

Tarkastusten tavoitteena on varmistaa, että esitettyjen mehiläishoito-ohjelmien mukaisesti käyttöönotettavien tukien myöntämisperusteita noudatetaan. Tarkastuksia on tehtävä hallinnon tasolla ja paikalla.

Maksajavirastojen on säilytettävä tarkastuksia koskevat riittävät todisteet.

▼B

5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle ennen 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua päivämäärää luettelo neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1260/1999 ([1]) säädettyjen tavoitteiden 1 ja 2 mukaisiin kansallisiin toimintaohjelmiin kirjatuista mehiläishoitoa koskevista toimista.

2. Samaan toimeen ei voida myöntää rahoitusta sekä asetuksen (EY) N:o 797/2004 että yhteisön jonkin muun tukijärjestelmän, erityisesti neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999 ([2]) nojalla.

▼M3

6 artikla

Jos mehiläishoito-ohjelmien toimet vastaavat edelleen asetuksen (EY) N:o 797/2004 2 artiklan säännöksiä, niitä voidaan mukauttaa varainhoitovuoden kuluessa. Kunkin toimen rahoitusrajoja voidaan muuttaa, kuitenkin niin ettei vuosittaisen kokonaismenoarvion enimmäismäärää ylitetä ja ettei mehiläishoito-ohjelmien yhteisön rahoitusosuus ylitä 50:tä prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle aiheutuneista menoista.

Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle varainhoitovuoden kuluessa toteutettavat toimien mukauttamista koskevat hankkeet ensimmäisen kohdan nojalla, jos toimi ei alun perin sisältynyt kolmivuotisohjelmaan eikä siitä ollut ilmoitettu kyseisessä ohjelmassa. Suunniteltua mukautusta voidaan soveltaa mainittua ilmoitusta seuraavan toisen kuukauden ensimmäisestä päivästä, jollei komissio vastusta niitä.

▼M6

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle jokaisena vuonna viimeistään 15 päivänä joulukuuta yhteenveto 1 artiklan b alakohdassa tarkoitettujen otsikoiden mukaisesti esitettyjen menojen toteutumisesta.

6 a artikla

Tässä asetuksessa tarkoitetut ilmoitukset on tehtävä komission asetuksen (EY) N:o 792/2009 ([3]) mukaisesti.

▼M3

—————

▼M2

8 artikla

Edellä 3 artiklassa tarkoitettujen määrien osalta euron valuuttakurssin määräytymisperuste on komission asetuksen (EY) N:o 1913/2006 ([4]) 7 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu määräytymisperuste.

———————

([1]) EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1.
([2]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80.
([3]) EUVL L 228, 1.9.2009, s. 3.
([4]) EUVL L 365, 21.12.2006, s. 52.

▼B

9 artikla

Asetuksen (EY) N:o 797/2004 3 artiklassa tarkoitettuun tutkimukseen on kuuluttava tämän asetuksen liitteessä II olevat osatekijät.

10 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 2300/97.

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen ja ne luetaan liitteessä III olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

11 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼**M5**

LIITE I

Jäsenvaltio	Mehiläiskanta Mehiläispesien määrä
BE	112 000
BG	617 420
CZ	497 946
DK	170 000
DE	711 913
EE	24 800
EL	1 502 239
ES	2 459 373
FR	1 338 650
IE	24 000
IT	1 127 836
CY	43 975
LV	64 133
LT	117 977
LU	8 171
HU	900 000
MT	2 722
NL	80 000
AT	367 583
PL	1 123 356
PT	562 557
RO	1 280 000
SI	142 751
SK	235 689
FI	46 000
SE	150 000
UK	274 000
EU 27	13 985 091

▼B

LIITE II

Asetuksen 9 artiklassa tarkoitettu tutkimus mehiläishoitoalan rakenteesta

1. **Perusrakenne**

   Ammattihoitajien mehiläispesät:

   Mehiläispesät yhteensä:

   Ammattimaiset mehiläishoitajat (a):

   Mehiläishoitajat yhteensä:

2. **Kaupan pitämisen rakenne**

   Tuotanto (b): Suoramyynti kuluttajille

   Suoramyynti vähittäiskauppiaille

   Myynti pakkauskeskuksille/jälleenmyyjille

   Myynti teollisuudelle

   Tuonti: Myynti jälleenmyyjille/pakkauskeskuksille/teollisuudelle

   Vienti:

3. **Hinta**

4. **Tuotanto- ja pakkauskustannukset**

   Kiinteät kulut:

   Vaihtelevat kulut:

   — Eriteltynä, jos mahdollista, erityisesti seuraavilta osin:

      — varroapunkin aiheuttaman taudin torjunta

      — talviruokinta

      — pakkaukset (astiat)

      — siirtohoito.

5. **Hunajan laatu**

   Erityisluonne: Neuvoston asetus (ETY) N:o 2082/92 ([1])

   Suojattu alkuperänimitys (SAN): Neuvoston asetus (ETY) N:o 2081/92 ([2])

   Suojattu maantieteellinen merkintä (SMM): Asetus (ETY) N:o 2081/92.

   Selitykset:

   (a) Ammattimainen mehiläishoitaja on henkilö, jolla on tuotannossa vähintään 150 mehiläispesää.

   (b) Ilmoittakaa tarvittaessa hunajalaatu ja tilan koko.

([1]) EYVL L 208, 24.7.1992, s. 9.
([2]) EYVL L 208, 24.7.1992, s. 1.

▼B

LIITE III

Vastaavuustaulukko

Asetus (EY) N:o 2300/97	Tämä asetus
1 artikla	1 artikla
2 artiklan 1 kohta	2 artiklan 1 kohta
	2 artiklan 2 kohta
2 artiklan 2 kohta	2 artiklan 3 kohta
3 artikla	3 artikla
4 artiklan 1 kohta	4 artiklan ensimmäinen ja toinen kohta
4 artiklan 2 kohta	5 artiklan 1 kohta
4 artiklan 3 kohta	5 artiklan 2 kohta
4 a artikla	6 artikla
	7 artikla
5 artikla	8 artikla
6 artikla	9 artikla
	10 artikla
7 artikla	11 artikla
Liite I	Liite I
Liite II	Liite II
–	Liite III